

13 Education

Par Abderemane Ali

La rédaction de part cette rubrique a voulu dans un premier temps vous présenter les éléments de base de la langue comorienne en vous montrant comment compter jusqu'à 10, ainsi que l'heure et les différents moments de la journée avec un exercice pour s'entraîner. Pour les plus jeunes une BD sur Mbaé Trambwé a été faite spécialement pour comprendre son histoire. Dans un souci de prononciation, la phonétique a été volontairement négligée pour rendre sa lecture accessible à tous.

a

compter de 0 à 10 en comorien.

- 1 : Montsi
- 2 : Mbili
- 3 : Nd'rarou
- 4 : N'né
- 5 : Ntsanou
- 6 : Nd'radarou
- 7 : Mfoukaré
- 8 : Nané
- 9 : Shenda
- 10 : kumé

c

Les moments de la journée :

- Tshasi de 6h à 9h, on dit : botshasi
- Mtsana de 10h à 13h, on dit : botshasi
- Djiyo de 14h à 18h, on dit : bodjiyoni
- Massihou de 19h à 5h, on dit : bomassihou

Pour être bien précis on dit par exemple :
Saya handa za tshasi = 7h du matin
Saya handa za massihou = 19h du soir

B

l'heure en langue comorienne

Le mot Saya veut à la fois dire l'heure et la montre.

- 7h : saya handa
- 8h : saya pvili
- 9h : saya rarou
- 10h : saya N'né
- 11h : saya tsanu
- 12h : saya (rarou)
- 13h : saya fukaré
- 14h : Saya nané
- 15h : saya shenda
- 16h : saya kumé
- 17h : saya kumé na mwedja
- 18h : saya kumé na mbili

- 1min : dakika
- 30min : noussou ex : 7h30 = saya handa wa noussou
- 15min : dakika kumé na ntsanou ex : 9h15 = saya rarou na dakika kumé na ntsanou
- 45min : mégominé na ntsanou ex : 8h45 = saya pvili na dakika mégominé na ntsanou

Exercices :

Quelle heure est-il précisément ?

- 6h58 du matin =
- 18h45 de l'après midi =
- 20h =
- 22H30 =
- 13H =
- 1h du matin =

Bonne chance !

